

**本主人披露**



第一版	緊要告白	西電選譯
第二版	論說	
第三版	本坡新聞	
第四版	呈文	
第五版	廣東新聞	
第六版	福建新聞	
第七版	中外要聞	
第八版	中外要聞	
第九版	談瀛	
第十版	詩話	

滙票船期另刊

聯語

「續」  
（春風）

將購得之烟，轉沽與上海商行，每箱價八千兩，其商行則寄銀五百萬元，與政府領取，至其權利，照所定之限制，准其行銷於江蘇江西兩省。

●京奉鐵路，弊端極多，現被查出，約計每年虧缺五百萬之多。

英一千九百一十八年六月十八日 拜五全換新畫 己

休息十五分鐘

華英電影戲主人啓

休息十五分鐘

四 奇好笑處陳露

華英電影戲主人啓



**羅臣醫生藥膏**  
DR. ROYSON'S  
PAIN AND NERVE  
TONIC

分售處  
吉隆坡 泗水 小坡 太平 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 安順 麻坡 峇株 居鑾 昔加末 峇株巴轄 居鑾 昔加末 峇株巴轄

總代理  
**羅臣藥房**

愛夫羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重乎補腦之良劑也腦主知覺人身之靈蠢繫焉種族興亡強弱繫焉是故腦筋不足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腦氣筋不足則性質因之而庸愚甚至形容枯槁面目青黃頭暈頭痛正頭風腰痛背痛夜夢遺精久難種子眼目暈花諸虛百損五勞七傷老人血氣衰弱小便頻數不能自禁腰膝痠軟酒風脚氣半身不遂步履艱難婦女子宮寒冷月信不調小兒氣虛血弱肌肉不長先後天失調等症服此藥兩星期內定必百病驅除轉弱為強心思之靈敏魄力大加精實為至平至穩之藥無偏寒偏熱之劑也願有意衛生購服之誠保壽之良師延年之至寶也

(價目)每枝二元 每打二十元

**三州府警察之通告**  
一千九百一十三年軍火律  
更新軍火執照  
特字通知各色人等知悉軍火執照一千九百一十八年六月三十號屆期到期後必須換新執照如七月三十一號以前尚未將該執照更換者當即報告於案一經官判有罪罰款可至五元并將軍火充公茲特登報通知不另行字通告  
所有費用則以士担繳納此佈  
現銀或銀票一概不收此佈  
英一千九百一十八年六月十七號  
星架坡警察局長韓示

（續）  
與兄有染，即心懷恨拉之無行，及知兄為之而死，代之復仇，前月某日聞報，見報載賽拉時演古時行獵之戲，情為哲神人領袖某氏出獵，為阿拉伯人擊斃，華爾脫知賽拉時槍，就場上槍殺賽拉，以報其兄之仇焉，現在此事已官廳辦理尚未結案云。（完）

**商務印書館新嘉坡吉甯街**

圖全各省	圖全細明省各	圖全界世	圖全國中
直隸 甲種 二角 山東 乙種 二角 安徽 丙種 二角 浙江 丁種 二角 江西 戊種 二角 湖北 己種 二角 湖南 庚種 二角 四川 辛種 二角	直隸 甲種 二角 山東 乙種 二角 安徽 丙種 二角 浙江 丁種 二角 江西 戊種 二角 湖北 己種 二角 湖南 庚種 二角 四川 辛種 二角	世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角 世界新圖 定價七角	中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角 中國新圖 定價七角

# 五洲大藥房廣告

總發行  
怡保 石叻 太平 金保 庇能

分售處

三打冷五洲藥房 檳城五洲藥房 泗水五洲藥房 安順五洲藥房 芙蓉五洲藥房 馬六甲五洲藥房 麻坡五洲藥房 峇株五洲藥房 居鑾五洲藥房 昔加末五洲藥房 峇株巴轄五洲藥房

**會豐商店經理**

**服自來血**  
五洲大藥房主人羅君，年餘業於法政學校，用心過度，時患頭痛，不思飲食，等病由是而起，自來血一服，即覺精神爽快，服至二十天，頓覺體力增加，精神百倍，此藥之功效，誠非筆墨所能形容也。凡患此症者，請速購服，自來血一服，即覺精神爽快，服至二十天，頓覺體力增加，精神百倍，此藥之功效，誠非筆墨所能形容也。凡患此症者，請速購服。

**新毒元**  
清血解毒海波藥  
凡人生長，賴血液以滋養，若血液中含有毒素，則必致滋養力減少，故有覺體質衰弱，筋骨疲軟之現狀。發于外則遍體瘡痍，潰爛成穴，或癰疽疔毒，連綿不絕。為害最烈者莫若花柳之毒，由精管而深入骨髓，故其根較深，治之尤難。有覺筋骨酸痛者，乃髓中蘊毒之明證也。若不治愈，近則禍及一身，以致毀容缺體者有之；遠則累及子孫，天殤者有之。花柳之害，起不懼哉。

主治效能：  
瘰癧 骨節痛 乳癰 乳岩  
爛脚 爛頭 胎毒 惡瘡  
頑癬 疥癩 皮膚 濕毒等症 均宜服之 功效無匹

每枝三元四角 打廿六元 本藥局 謹啟



詩話

舉世詩話

大教命令濫發。期雲先生。以執法不行。潔身遠引。誠不愧為獨善之士。以視燕心利祿。觀顏阿附者。真有霄壤之別。先生近作。如書懷七律云。回天詎有魯陽戈。日薄崦嵫可奈何。世亂青山難獨往。酒酣燕市日悲歌。急流尚幸抽身早。閱世初知獲咎多。何事中年要陶寫。縱橫書卷待摩挲。乞假玉泉養病五言云。拂衣去去去。乞假向西山。寒重花遲放。雲高鳥怯還。養病憂鬱。道一身。眼色蒼然。風多早閉關。抑鬱無聊之氣。盡發洩於言外。厚字一聯。尤見先生畏情清議。深自引咎之意。非惟立身。品節可嘉。即論詩境。亦高尚無匹。

聯語

何其昌先生。滿清錢塘廬貢生也。生平規行矩步。里人咸以道學目之。歲暮。舉家微恙。浩然遠逝。時其戚汪老贊延。亦在病中。乃命其子繩孫撰聯以挽之曰。君先逝耶。時局竟如斯。此去安知。大樂。吾甚哀矣。前途請少待。料無多日便相從。此聯神情悽惻。不落常套。洵白描能手也。友人戴君九如。海昌人。羣年館於吾鄉王氏家。與比鄰副貢鄭某。為莫逆交。未幾。鄭以事故輟生。戴君輓之。頗為痛切。聯云。

（追陪朝夕。極平生歡。猶憶書窗人靜。雪案宵深。得君抵掌高談。頓使消愁殆盡。豈料未終嘉會。遽畢良緣。繼自今倍益歉歎。故紙錄遺文。應識英靈長不死。慷慨悲歌。如昨日事。每當家難懷心。時艱苦目。向我撫膺嘆息。誓將舍命弗論。何圖偶託寓言。竟成讖語。願諸公勿多責備。浮身若泡影。休嫌倉猝太輕生。

梅華昌漢文辭典集彙  
繙譯英文每本一元半  
發售所石叻總滙新報

MORAUX & Co, Ltd.

(Incorporated In Singapore.)

者羅敏申  
公司干匿  
酒唯一辦  
入口處  
星架坡勿  
基街門牌  
十八號十  
九號二十  
號磨力士  
有限公司  
電話五百  
三十二號



敢保最佳釀之干  
匿酒輸運來叻以  
最相宜之價而發  
售  
羅敏申公司之  
干匿酒各酒舖均  
有售賣  
假提防  
標注紙意

總代理處莫實德公司



代售處  
綿發酒莊  
振源酒莊  
永康酒莊  
廣昌酒莊  
新榮成號  
振源興號  
會豐商店  
國泰酒店

喜  
價廉  
酒最美  
貴客皆知  
羅敏萬蘭地  
酒質第一香醇  
常飲提神兼益氣

The Eastern Agencies, Ltd.

(Incorporated in Singapore)

No. 100-A Robinson Road Singapore



此酒每年兌出八萬餘箱  
酒質最優美  
價目最從廉  
常有大帮發售  
價目最從廉  
酒質最優美  
此酒每年兌出八萬餘箱

蜂巢標  
萬蘭池酒

此凝結牛乳乃用  
母牛之乳製煉而  
祇加入上好雪白  
所用且價額外相  
知此牛乳質良味  
況以價值極廉比  
省多數費用乎講  
意焉  
各洋貨店各罐頭  
均有發售



星架坡總代理人牙直里有限公司

澳洲新金山潔淨  
成并無別物攪入  
蔗糖故最合小孩  
宜如一經嘗試便  
美而常常購用矣  
用別種牛乳可節  
求衛生諸君希留  
食物店各京菓店  
(在星架坡註冊)



中外要聞

湖南戰局之新形勢

運來湘中戰訊，漸形沉寂，而停戰言和之聲浪，喧傳耳鼓。乃昨據軍事消息，知全湘戰局雙方仍在進行，其最近形勢如左：(湘西方面)前月陳復初進攻常德，兩次挫敗，失地喪師，湘西全部均入危險境。致南軍勢愈趨，大有西聯鄂西，東進岳陽，北侵祁陽之概。經政府新編復湘西戰策，以馮玉祥旅，擔任正面攻擊，其火線由津市攻湘，以馮玉祥旅，另以盧金山部第三旅之第六團進攻，以馮玉祥旅，另以盧金山部第三旅之第六團進攻，以馮玉祥旅，另以盧金山部第三旅之第六團進攻...

曹錕返津之情形與内幕

北軍第一路總司令曹錕，近以身體違和，迭請卸肩歸津養病。茲聞曹氏已於二十九日下午二時，率同幕僚數名，由漢口啟程北上。據行時曾有電致政府，報告行程，並謂前敵事已有張徐各司分任，某以病軀留漢，事實上無所裨益云云。京政府得電後，當即派陸軍部軍醫司長前往截阻，詎行至途中，與曹氏車相會，現已折回。三十日晚八時，京政府方面，得路局報告，曹氏專車於十一日二時許可抵長辛店，即令交通部準備專車派員赴辛店往迎。聞曹氏擬不來京，即由長辛店，直往豐台，改道由京奉路回津。曹氏行後，第一路總司令何人接充，至為注意。聞曹氏行之日，徐樹錚曾密陳京政府報告，親赴長衡，慰勞各軍，接洽已有把握。第一路主要軍力，在吳佩孚師長一人手中，吳無懈志，曹使北旋，無大妨碍。段氏遂即去電允准。徐樹錚於前月二十三日到，即約曹氏與張懷芝相見。曹氏即謂徐曰：段總理待我如何。徐曰：深知勞瘁，張懷芝曰：我亦謂段總理不應不知也。聞者注意張懷芝之口吻，是滿意老段否。曹曰：然則段總理目今之意見如何。徐曰：以曹軍之意志為意志。曹氏曰：此是總統語，我不明白，你且說他究竟何意。徐氏嘆息曰：望，望，第一第二兩路，繼續進戰。曹氏曰：我直隸軍隊，已力盡筋疲，不能再戰，總理應該知道...

OSAKA SHOSEN KAISHA.

大坂商船會社 擴張航業通告

啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸即“Fukushu Maru”一漳州丸即“Shoshu Maru”由陰歷本月中起川行泗水吧網略星架坡每兩禮拜一期 諸君光顧祈早惠然本會社備極歡迎之至此佈

英一千九百十八年四月十六號

緊要廣告

啓者本亭司理黃君伯簡經已來函辭職本亭經已議定朱君軒君承其斯乏凡我廣肇惠三屬人等如出殯葬山票請往牛車水大馬路一百六十二號門牌德生隆鐘錶舖領取便特此通知以免有誤此佈

戊午年五月十二日 廣肇惠三屬山亭董事啓

堅固快捷輪船廣告

啓者茲有緬甸土庫美亞輪船一艘定期九月十八日到叻至二十一日開行前往香港該船堅固快捷異常大艙客位寬闊通爽一號二號房共有百餘號電燈風扇俱全行美備茶水餐膳招呼週到諸君欲返祖國者希留玉至代理處面商可也

戊午年五月初九日 代理船票處八間口超羣公司啓

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

活士卑巴文嬌亞 乃為最妙之良藥

凡人如染腹痛等症欲立愈者可服活士卑巴文嬌亞之藥不爭惟是祈各往各藥房一購以備不虞真可為護身至寶之靈丹也各藥房皆有發賣每樽價銀八角正

總代理人 檳城 怡保 星架坡 吉隆坡 轉典目兄弟公司

採買諸君注意真不二價

啓者本公司自開辦以來專辦環球貨品物美價廉久為僑商所公認邇來貨物益求美備價值更趨廉特將一切貨品各懸標幟各注價目高低賤賤期若列眉俾採買諸君一望而知不致誤認實君子當必有取焉斯

丁巳年五月十四日 新嘉坡漆木街大光公司披露

天喜堂名老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口 天喜堂商標

正舖在羊城西關光雅里

各埠代理名列

石叻 吡叻 檳城 怡保 星架坡 吉隆坡 轉典目兄弟公司

此丸專治婦女經期不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸症，功效如神。每樽價銀一元。

中華民國二年九月十五日 本堂主人謹啓







### ▲▲滙票行情一覽表

[illegible][illegible]

▲▲各埠輪船入口一覽表

[illegible]

# ▲▲輪船出口一覽表

[illegible]



# △疫症發生之原因及防杜之方法

本坡時疫流行工部局衛生檢查官防疫辦法業經本總商會傳單警告同僑諒已週知昨復接到工部局大醫生來函詳陳疫症發生之原因及防杜之方法事關保衛合坡居民之安寧起見合亟照譯中文刊印單張廣行分派凡我同僑各宜注意譯文如左

(一)疫症原係疫鼠身上含有微生蟲之蛋所傳染疫鼠死後其身上之蛋即移徙於其他動物之身上以謀生活此鼠一死他鼠以次被傳死鼠既死恐慌盡行急竄鼠類既散鼠蛋遂移棲於人身一經食後即傳染疫症矣

(二)疫症有三種核疫肺疫血疫是也  
甲 核疫染此症者其身中之肉核即腫大觸之疼痛久即發紅死後漸變黑色肢體(即腹下腿之夾縫)兩腋及頸部中之肉核最易受病染此症者遍體立發大熱神氣昏迷如染沈痾此種核疫本坡現已流行

乙 肺疫染此症者其肺部發炎繼以咳嗽嗣即唾出帶血之痰難於呼吸遍體并發壯熱此種肺疫本坡現時尙少發現  
丙 血疫染此症者遍身大發壯熱精神殊不爽利此種血疫本坡現甚罕見

(三)居民能助衛生檢查官之處甚多條舉如下  
甲 衛生檢查官凡有通告之事即時遵照辦理  
乙 屋內各處以及溝渠官時常洗淨不可堆積食物引鼠吃食地下之地板盡行翻起洗掃清潔燒除穢物灑以臭水  
丙 屋內如見死鼠立即報告工部局衛生檢查官以便將鼠查驗并自置捕鼠之機所捕之鼠無論死活宜放鐵桶之內潑以石油(即土油人家點燈常用)切不可用手檢取撫摩以防鼠蛋跳入身上宜用火箱或兩層小木夾提之放入桶中檢查官遂將所繳交之鼠查驗明白用紙標明係在何處發覺捕獲

丁 如有發熱及肉核腫大之人宜報知衛生檢查官以便設法醫治幸勿隱匿致累他人

(四)某屋發現疫症全屋之人往往逃避一空此舉實屬不合蓋因其能使疫症傳染全埠也此疫發現時檢查官即施放消疫之藥於屋內及將同屋之人種以避疫之藥者(如種痘然)欲其免受傳染也所有焚燬之物自當償以價值施行防疫之事盡一日之長即可告竣而避疫之種法亦其輕易種後翌日即可照常出門辦事

(五)凡有死鼠發現之處最善最便之法莫如用原質石油灌注於該處(原質石油即未經製煉之土油此油最能殺蟲他藥不及本坡多有發售亦相宜如無此油即平常所用之土油可以代用)

本會按土油價較貴若用土油頭即土油渣滓一箱價值只須一元四角重至廿七八斤以一掬粘於破布夜間塞入門口之溝嘴及屋內通渠之要隘老鼠及一切惡蟲一觸即死且門口之溝被塞他家之鼠不得入造至翌早去油渣之布塞溝水流盡而油味尚留溝中如法行之鼠一絕跡疫氣潛消矣若用臭水亦最殺蟲

以上防疫之法凡我同僑無論商店居家均宜留意切實施行不可惜小費斯小力以誤大事此佈

民國七年六月一日 新嘉坡中華總商會公佈



日起<sup>凡</sup>各行友返唐人埠祈到館報明否則作在本埠而論也  
 午年五月十七日  
 沙古士的力門牌五十五號姑蘇慎敬堂全人公啓







△(●)各江水位日低

又六、梧州水度九日四十七尺二寸，比較八日，低十日四十五尺八寸，比較九日，低一尺四寸，三水日十七尺一寸，比較十日，低六寸，江門水度，十一日比，較十日，低五寸，連江口水度，十一日，五尺二寸，比較九日，低一尺，石龍水度，十一日九尺八寸，比較十日，低四寸，俱以華尺計。

△●各屬基圍崩決之續報

三水盧園村透竄角圍，慘於四月廿三日崩決五十餘畝。餘村田禾雜糧，皆被淹沒。三水芹涌圍，居於三水河口對面下游里許，當北江咽喉，潦水陡漲，圍基告急，竭力搶救，幸免崩決，而圍內積水，已成澤國。禾稻雜糧，淹沒十之八九。又三水劉知事麻電云：連日雨勢續漲，據報中區大朗圍之黃泥塘間水基，於廿四日下午十一時崩決二十五丈餘。又北區上梅布圍堡豐園，先於五月卅一日夜同時被水沖潰十餘丈不等。各該潰圍一片汪洋，盡成澤國。所有上連梅布圍，下連清塘水豐等圍緊接大朗圍之大良圍，亦被淹沒。本棉魁縣城保障水不沒者僅祇一丈，卸裂時見，岌岌可危。近日西北兩江潦水陡發，建領而下，區區一丈有奇。田禾薯芋，被淹十分之八，現在水未減縮云云。東莞莞輿軒圍稱：敝邑峽內茶毗連數十鄉，潦水爲災，羊蹄西湖等圍，慘被崩決。博羅縣南會圍稱：四月十八九日，河水忽漲丈餘，縣城前後均淹沒。田黎村朗頭風文岡白石等數十鄉，盡成澤國。田禾糧食，多被淹沒。城西、水西鄉，崩決基圍二十餘丈。百足嶺崩決基圍數十丈。白勒角崩決基圍三四十丈。深湖鄉崩決基圍五十餘丈。附近縣屬一帶百餘鄉，不堪言狀。順德陳村四日內流暴漲，新舊街道，盡被水圍。如新塘各埠北街新欄同樂等街，皆浸三尺，其次涌源等街亦浸一尺五寸。舊街一帶，皆浸二尺有奇。附近各鄉，苦楚不堪。石灣居西江下游，西潦爲災，哀鴻遍野。由南洋兄弟煙草公司煮粥散賑，並多載米石餅干，妥爲施賑。災民懇謝云。

△●國會之開會程序

六月十二日上午十一時，參議院衆議院議員，會合開會，開會程序如下：（一）上午九時參衆兩院議員服禮服齊集；（二）上午十一時兩院議員，入禮場就席，奏樂；（三）主席宣告開會並致開會詞；（四）奏國樂，全體起立致敬；（五）贊禮員報告，向國旗行三鞠躬禮，在禮場者咸行禮如儀；奏樂；（六）主席宣告：開會禮成；（七）主席宣告退席；（八）茶叙。

# 我軍克復南雄之回溯

韶州通訊云：我軍自前月三十號下令進攻南雄，一號已進據古錄，三號即收復南雄全城，均見前報。計此次之克復南雄，非以砲火威力取之，乃以形勢威迫，令北軍不能不棄南雄而逃遁也。北軍何以敗退，則以成光之攻下古錄，直撲南雄，朱旅長培德，紛紛由仁化退百順司，暗襲南雄之背，故北軍見不能久持，所以紛紛向江西信豐方面退走也。至其虜獲之數，何以能如成光陽電所云之多，則首因土人遠避山險，北軍退時，不肯爲其輾輸送之役，即間有爲其強迫輸送者，亦輒伺機逃避，將子彈委之而去，故鎗炮子彈之多爲我有也。計是役彼此互有損傷，而我軍之最不幸者，則傷耗粵漢軍第三十六團團長孫開運是也。聞是役孫團長左臂受傷甚重，不能治事，迫得委工程長劉明義前往代理云。

△●我軍克復汀州八屬之回溯

三河渠通訊云：我軍自開戰至今，先後不及半月，汀州八邑均已底定。峰市一戰，我軍司令熊畧，最爲勇敢，峰市地高以險，以上臨下，攻之頗難。熊畧率兵三連，以步鎗三十餘枝，當先快放衝鋒。敵以機關鎗兩架，竊於峯市山頂，猛力射擊，卒以地勢過高，不克命中。故我軍乘間衝鋒三次，始達山頂。我軍棄其機關鎗而逃。成軍佔領山頂，奪其機關鎗還擊，斃敵數人。我軍遂佔領峰市，是役僅傷十餘人。均在三河渠兵醫院醫治。武平一役，許崇智於五月十六日由蕉嶺馳往下峽。

武平縣志卷之五 職官志

截斷武平司與武平縣逆軍交通。許司令復率徐謝兩營兵士由下垵節節進攻。十七晚武平司遂被我軍佔領。十九日許關帝司令由武平司乘勝直攻武平縣。黎明行總攻擊。敵軍駐縣城者有一千五百餘人。我軍僅八百餘人。戰至下午二時敵棄城而逃。武平定後。二十二日。許司令會合關司令圍攻上杭。是日許司令率兵由武平縣城出來。行至長佔徑。關司令率兵由武平亦至佔徑。會合攻擊高梧敵軍。該地逆軍原有五百餘人。聞風不戰而逃。

駐守該處團長王克梯及知事柏樸書率殘卒

早已棄城，向龍巖逃去。許司令七時遂進城安民。兵不血刃，而得上杭。武平上杭得後，陳總司令下令命第一第二兩支隊及徐連勝熊冢兩司令，連合圍攻永定。各處敗退逆軍，均盤據永安。敵約三千，較攻他處爲不易克。我軍自二一五早起，李炳榮及李光泉，率所部由永定河右岸前進，攻永定西門。熊冢率所部由左岸前進，攻永安南門。許崇智徐連勝率所部先後增援攻其中心。敵軍分兵以三分之一守城，以三分之二佔據城外高山。扼守險要，與我軍頑抗。我軍冒彈衝鋒，屢進屢退。雖連日大

猶冒雨血戰。卒於二十九日午前四時。將

之逆軍，亦漸蹙漸退。至三十日午後五時，我軍遂完全佔領永定城。是役劇戰五日，夜，方克奏功。唐國謨率兵來援，又被我軍擊敗。僅以身免。永定攻克，汀州望風歸順，不戰而定。下洋中坑一帶，萬山重疊，本不易攻，故第一支隊改變其戰畧方針，繞出蘆下壠攻降市，預計武平克永定下，然後下洋逆軍可不戰自走。今下洋逆軍兩營，果于廿一日早六時携砲二門機關槍兩架向平安潭河而逃。我軍李副司令次皐聞訊，現率兵進擊。

從此汀州八邑。已告肅清。又分令李炳榮仍

次軍駐下洋 許崇智勸國雄駐上杭 徐連帥熊署駐永定 養兵數日 再圖大舉 進攻龍巖平和 龍巖平和 則與黃崗第三支隊行總攻擊 合圍漳州廈門矣

△◎潮汕平安無事之官電

汕頭來電 廣州粵軍總司令部黃總參議強鑒 我軍右翼虞日(七日)小挫 適援兵到 復將敵擊退 現潮汕均無恙 各署照常辦公 恐傳聞失實 謹聞 司令部灰印 (十號)

△◎水災聲中之搜劫

清遠迴歧園被冲决後。居民概露宿山頭。昨忽盡爲匪搜劫一空。

▲◎介紹良醫◎▼

黃玉垣先生良醫也博通醫學尤擅眼科前在香港濟世  
有年滙因膺石叻總滙新報主人之聘充任撰席惟醫學是其所長  
弟等因勸其出而濟世現已假館於本坡吉寧廟左傍單邊街（即摩  
士得力）門牌十一號公輪行內茲特出爲介紹俾延醫者知  
所問津藉以同登壽域則弟等之所厚望也  
△◎有精製靈驗眼丸服藥發售◎▽

戊午年二月初九日

介紹人

簡仁石 鄧雲裳  
吳步陸 蘇步洪  
海澄 周九 全啟

*[Illegible text]*

\_\_\_\_\_

請 看 仰 光 永 安 堂 馳 名 各 藥

**一清快水**

此藥水乃風溼水滲穢邪無倫內科雜癰疼痛外科  
癰瘍 中瘡 毒等症在經絡臟腑能利氣血搜羅積而決除其根而為外能消腫止痛有去瘀生新之功誠為寶熱症之良鋒痼疾之主聖也

每樽兌二角六分

---

**一萬金油**

本堂獨得異計秘製平安萬金油男女老幼食內外各科症或跌打損傷有病病能匡扶正氣有病解諸毒邪性功較名甚效馳名全球真行船乘車可特為野鳥之寶也

大五角六分 小一角二分

---

**人必先健旅延年**

天得培養之法庶幾氣體也此藥水按先後天氣使不補能血腦力充盈識見精明彰彰足無形物莫



智多謀轉弱為強奇效卓著價廉真中外藥品中獨一無二



此丹利用其博驗石為寒口胃聖藥凡感冒濕淫火毒六毒疫氣五臟等不服水土氣調種年寒暑熱煩昏按胸悶喘滿飲食不化疲軟氣弱不省人事諸症急服之立愈尤宜上咳嗽各症傷風咳嗽感寒咳嗽濕咳咳嗽火邪咳嗽燥咳咳嗽痰咳咳嗽逆咳嗽在事過勞咳嗽血色俱傷咳嗽新久咳嗽喘急氣促百更見奇效并能治外科各症刀傷跌打手足腫痛諸名神毒瘡

年脚巴腰水淋瀝或肌或食或貼各奏奇功即無病之止口含此丹些少身帶帶益無窮敬告同胞通海忽視此贈身寶也

分局仰光廣東街門牌一百二十七號（永安堂）電話一千三百三十一號

郵箱二百五十六號

分售處：  
小坡大馬路萬川和  
小坡大馬路萬春堂  
小坡大馬路萬安堂  
小坡大馬路萬昌和  
小坡大馬路萬興和  
小坡大馬路萬發和  
小坡大馬路萬盛和  
小坡大馬路萬隆和  
小坡大馬路萬泰和  
小坡大馬路萬源和  
小坡大馬路萬成和  
小坡大馬路萬利和  
小坡大馬路萬順和  
小坡大馬路萬昌和  
小坡大馬路萬興和  
小坡大馬路萬發和  
小坡大馬路萬盛和  
小坡大馬路萬隆和  
小坡大馬路萬泰和  
小坡大馬路萬源和  
小坡大馬路萬成和  
小坡大馬路萬利和  
小坡大馬路萬順和

民國九年九月初三日 仰光永安堂主人胡文虎啓

●馳名聖藥磨士醫生印度草根丸

印

度

草

根

丸

滑大腸  
清血毒

助消化

除風

濕

調肝

氣

補腎

經

每瓶五角

總發行  
香港信通處  
雲信港信通處  
第三街門牌九十四號  
The W. H. Comstock Co., Ltd.  
Sole Proprietors of  
Dr. Morse's Indian Root Pills  
Hongkong Branch: 3, Wyndham St  
Box No. 649 G. P. O.

丁巳年十二月初六日  
各埠商店藥房凡經售西藥者均有出售  
金士鐸公司經理人盧巨川謹啟

威建大藥房

馳名藥品

調經種子丸

除痰止咳丸

花柳骨痛汁

風濕骨痛水

神効白濁丸

截瘰發冷丸

皮膚普治水

靈藥太多不能盡錄  
各埠藥房均有代售

石叻 會豐商店 衛安公司  
香港大道中威建大藥房謹啟



